

# Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft  
„Eichsfeld-Wipperaue“

mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden entsprechend der Thüringer Bekanntmachungsverordnung  
– ThürBekVO – in der zur Zeit gültigen Fassung.



Mitgliedsgemeinden sind:



Breitenworbis



Buhla



Gernrode



Haynrode



Kirchworbis

**KIRMES**  
in  
**HAYNRODE**  
10.-12. November

unser Motto:  
**MEXIKO**

**Freitag, 10.11.2017**  
17.00 Uhr Gottesdienst  
18.00 Uhr Ausgrabung des Kirmesgeistes am Steinernen Haus,  
anschließend Fackelumzug mit gemütlichem Ausklang

**Samstag, 11.11.2017**  
20.00 Uhr Mexikanischer Abend mit dem Musikduo "Tanja&Rene"  
in der Salzbornhalle  
23.00 Uhr Showtanz

**Sonntag, 12.11.2017**  
11.00 Uhr Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal  
14.00 Uhr Kindertanz mit Showprogramm,  
Kaffee & Kuchen in der Salzbornhalle  
17.00 Uhr Beerdigung der Kirmes

**VERFLUCHT (GUT) HAYNRODE!**

Es lädt herzlich ein  
der Kirmesburschenverein Haynrode e.V.

**Nächster Erscheinungstermin**  
**Freitag, den 10. November 2017**

**Nächster Redaktionsschluss**  
**Mittwoch, den 1. November 2017**

Annahmeschluss der Beiträge für den nichtamtlichen Teil  
 im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft:  
**Mittwoch, den 1. November 2017, bis 12:00 Uhr**

**Sprechzeiten, wichtige Rufnummern,  
 Bereitschaftsdienste**



**Verwaltungsgemeinschaft  
 „Eichsfeld-Wipperaue“**

Der Gemeinschaftsvorsitzende  
 Dirk Böning

**Weststraße 2  
 37339 Breitenworbis**

Telefonzentrale:..... (036074) 77 - 0  
 Telefax: ..... (036074) 77 - 200  
 Einwohnermeldeamt:..... (036074) 77 - 131  
 Standesamt:..... (036074) 77 - 133/134

**Sprechzeiten:**

Montag **09.00 - 12.00 Uhr** und **14.00 - 16.00 Uhr**  
 Dienstag **09.00 - 12.00 Uhr** und **14.00 - 18.00 Uhr**  
 Mittwoch keine Sprechzeit  
 Donnerstag **09.00 - 12.00 Uhr** und **14.00 - 16.00 Uhr**  
 Freitag **09.00 - 12.30 Uhr**

Nach telefonischer Vereinbarung auch außerhalb der Sprechzeiten.

**Sprechstunden der ehrenamtlichen  
 Bürgermeister in den Mitgliedsgemeinden:**

**Gemeinde Breitenworbis mit Ortsteil Bernterode**  
**Bürgermeister Cornelius Fütterer:**  
 Dienstag ..... 16:00 Uhr - 17:00 Uhr  
 Ortsteil Bernterode  
 jeden 1. Dienstag im Monat ..... 16:00 Uhr - 17:00 Uhr  
 Gemeindeamt Schulberg 1

**Gemeinde Buhla, Bürgermeister Rüdiger Wetterau:**  
 Donnerstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
**Ortsteilbürgermeister Ascherode Wolfgang Reimann**  
 Donnerstag ..... 16:30 Uhr - 17:00 Uhr  
 Dorfgemeinschaftshaus Ascherode

**Gemeinde Gernrode, Bürgermeister Gerhard Hellrung:**  
 Dienstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr  
 Freitag ..... 14:30 Uhr - 15:30 Uhr

**Gemeinde Haynrode, Bürgermeister Andreas Heiroth:**  
 Montag ..... 18:00 Uhr - 19:00 Uhr  
**Gemeinde Kirchworbis, Bürgermeister Wolfgang Benisch:**  
 Dienstag ..... 16:00 Uhr - 18:00 Uhr

**Geschäftsstelle  
 der gemeinsamen Schiedsstelle**

**der Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaften  
 „Eichsfeld-Wipperaue“ Breitenworbis und „Eichsfelder  
 Kessel“ Niederorschel:**  
 Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“  
 Weststraße 2, 37339 Breitenworbis  
 Ansprechpartnerin Frau Rudat, ..... Tel. 036074/77113  
 Informationen erhalten Sie im Bedarfsfall auch über die  
 Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“,  
 Bergstraße 51, 37355 Niederorschel,  
 Ansprechpartnerin Frau Grimm, ..... Tel. 036076/55720.

**Polizeiinspektion Eichsfeld**

**Kontaktbereichsbeamter der Verwaltungsgemeinschaft  
 „Eichsfeld-Wipperaue“ Weststr. 2, 37339 Breitenworbis  
 Zimmer Nr. 101, Erdgeschoss**  
 Herr PHM Mario Rojahn, Tel.: 036074 639268  
Sprechzeiten:  
 Dienstag ..... 15.00 - 17.30 Uhr  
 Donnerstag ..... 09.00 - 12.00 Uhr

**Jugendtreffs der Verwaltungsgemeinschaft  
 „Eichsfeld-Wipperaue“**

**Die neuen Öffnungszeiten sind erarbeitet.**

Ascherode	Donnerstag	16.00 - 17.00 Uhr
Bernterode	Dienstag	15.00 - 19.00 Uhr
	Freitag	15.00 - 20.00 Uhr
Breitenworbis	Montag	17.30 - 20.30 Uhr
	Freitag	17.30 - 20.30 Uhr
Buhla	Donnerstag	17.00 - 18.00 Uhr
Haynrode	Montag	15.00 - 19.00 Uhr
	Mittwoch	15.00 - 20.00 Uhr

**Rettungsleitstelle des Landkreises**

**03606/5066780 und 03606/19222**  
**Notruf 112**

**Wasser- und Abwasserzweckverband  
 „Eichsfelder Kessel“**

**Breitenworbiser Straße 1, 37355 Niederorschel**  
**Kontakt:**  
 Telefon: (036076) 569-0 E-Mail: [service@waz-ek.de](mailto:service@waz-ek.de)  
 Fax: (036076)56932 Internet: [www.waz-ek.de](http://www.waz-ek.de)  
**Geschäftszeiten:**  
 Montag 13.30 - 15.30 Uhr  
 Dienstag u. Freitag 09.30 - 11.45 Uhr  
 Donnerstag 09.30 - 11.45 Uhr und 13.30 - 17.30 Uhr

**Bereitschaftsdienst:**

**außerhalb der Geschäftszeiten**  
**in dringenden Fällen: (036076) 569-0**  
**bei Verhinderung**  
**Rettungsleitstelle Landkreis Eichsfeld: (03606) 50 66 780**

Ihr Wasserver- und Abwasserentsorger

**Annahmestelle für Bioabfälle**

**Gemeinde Breitenworbis OT Bernterode Hellberg**  
**Öffnungszeiten:**  
 Freitag ..... 15.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag ..... 10.00 - 15.00 Uhr  
 Die Annahmezeiten der Kleinanliefererstation Beinrode (Mo. - Fr.:  
 7 bis 18 Uhr, Sa.: 7 bis 14 Uhr) und des Betriebshofs der EW  
 Entsorgung in Dingelstädt (Mo. - Fr.: 7 bis 18 Uhr; Sa.: 10 bis 15  
 Uhr) bleiben unverändert.



**Impressum**

**Amtsblatt der VG „Eichsfeld-Wipperaue“**

**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfeld-Wipperaue“  
 Sitz: 37339 Breitenworbis, Weststraße 2, Tel. 036074/77200,  
 E-Mail: [poststelle@eichsfeld-wipperaue.de](mailto:poststelle@eichsfeld-wipperaue.de), Internet: [www.eichsfeld-wipperaue.de](http://www.eichsfeld-wipperaue.de)  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesene, Tel.  
 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, [info@wittich-langwiesene.de](mailto:info@wittich-langwiesene.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Vorsitzender der Verwaltungsgemein-  
 schaft Eichsfeld-Wipperaue  
**Ansprechpartnerin:** Frau Rudat, Tel.: 036074/77113, E-Mail: [rudat@eichsfeld-wipperaue.de](mailto:rudat@eichsfeld-wipperaue.de)  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verla-  
 ges. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte  
 Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen  
 und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und  
 die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben  
 werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genau-  
 so wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farb-  
 wiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu  
 keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise und Bezugsmöglichkeiten:**  
 Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14tägig und wird kostenlos an die Haushalte der Verwal-  
 tungsgemeinschaft Eichsfeld-Wipperaue in den Mitgliedsgemeinden Bernterode, Breitenworbis,  
 Buhla m. OT Ascherode, Gernrode, Haynrode und Kirchworbis verteilt. Im Bedarfsfall können  
 Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag (s. o.) bestellt und  
 bezogen werden.



**Amtlicher Teil**



**Verwaltungsgemeinschaft  
„Eichsfeld-Wipperaue“**

**Einladung**

**zur Verbandsversammlung des Gewässerunterhaltungszweckverbandes Eichsfeld (GZV Eichsfeld)**

**Termin:** 14.11.2017, um 17:00 Uhr  
**Ort:** Sitzungsraum der Verwaltungsgemeinschaft „Eichsfelder Kessel“, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel



**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bestätigung der Tagesordnung sowie der fristgerechten Ladung
4. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 20.06.2017
5. Feststellung der Jahresrechnung 2016
6. Entlastung des Verbandsvorsitzenden sowie dessen Stellvertreter für das Haushaltsjahr 2016
7. Verwendung der Verbandsumlage
8. Haushalt 2018
9. Anfragen und Mitteilungen

**gez. Hartung**  
**Verbandsvorsitzender**

**Rückschnitt von Sträuchern, Hecken, Bäumen o.ä.**

Aus gegebenem Anlass weisen wir auf den § 16 der Ordnungsbehördlichen Verordnung (OBV) der Mitgliedsgemeinden der VGS hin. Danach dürfen Anpflanzungen einschließlich Wurzelwerk, insbesondere Zweige von Bäumen, Sträuchern und Hecken nicht in den öffentlichen Verkehrsraum hineinwachsen. Der Verkehrsraum muss über Geh- und Radwegen bis zu einer Höhe von mindestens 2,50 m, über der Fahrbahn bis zu einer Höhe von mindestens 4,50 m freigehalten werden.

**Die Bürgermeister/Ordnungsamt**



**Gemeinde Breitenworbis**

**Bekanntmachung**

**33. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Breitenworbis**

Am **Donnerstag, dem 26.10.2017 um 19.30 Uhr** findet in dem Dorfgemeinschaftsraum in Breitenworbis, Halle-Kasseler-Straße 8, die 33. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Breitenworbis statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Aushängen bzw. der Internetseite [www.eichsfeld-wipperaue.de](http://www.eichsfeld-wipperaue.de)

Breitenworbis, den 17.10.2017

**Cornelius Fütterer**  
**Bürgermeister**

**Öffentliche Bekanntmachung**

**der Offenlegung des Ergebnisses der Grenzwiederherstellung von Flurstücksgrenzen**

In der Gemeinde **Breitenworbis** Gemarkung **Bernterode**  
Flur(en) **2**  
Flurstück(e) **162/5, 162/6, 162/13**  
wurde eine

**Grenzwiederherstellung**

nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 15 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) in der jeweils geltenden Fassung durchgeführt. Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten

**vom 06.11.17 bis 08.12.17**

**in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr**

in den Räumen des Dipl.-Ing.(FH) Peter Nagler, Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur, Ilgerstraße 17a, 99768 Harztor OT Ilfeld eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der o. g. Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei Dipl.-Ing. (FH) Peter Nagler, Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur, Ilgerstraße 17a, 99768 Harztor OT Ilfeld schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch erhoben werden.

Harztor, d. 10.10.17

**Peter Nagler**  
**Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur**



**Gemeinde Kirchworbis**

**Bekanntmachung**

**31. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kirchworbis am 09.10.2017**

Im öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Kirchworbis wurden 3 Beschlüsse gefasst, die hiermit amtlich bekannt gegeben werden:

**1. Beschluss Nr. 60-31-121/2017 vom 09.10.2017**

**Überplanmäßige Ausgabe  
Zuschuss an die Kirchengemeinde**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchworbis stimmt dem Antrag auf überplanmäßige Ausgabe für den Zuschuss an die Kirchengemeinde in Höhe von 3.500,00 € zu.

Nach Einreichen der Rechnungen soll der Betrag an die Kirchengemeinde überwiesen werden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 13 Mitglieder  
davon anwesend:..... 10 Mitglieder  
Ja-Stimmen:..... 10 Stimmen  
Nein-Stimmen:..... /  
Stimmhaltungen:..... /

Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
Damit ist der Antrag angenommen.

**2. Beschluss Nr. 60-31-122/2017 vom 09.10.2017**

**Außerplanmäßige Ausgabe  
Erneuerung der Heizungsanlage im Wohnhaus „Forststraße 17“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchworbis stimmt dem Antrag auf außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 5.109,21 € für die Erneuerung der Heizungsanlage im Wohnhaus „Forststraße 17“ zu.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 13 Mitglieder  
davon anwesend:..... 10 Mitglieder  
Ja-Stimmen:..... 10 Stimmen  
Nein-Stimmen:..... /  
Stimmenthaltungen:..... /  
Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der  
Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
Damit ist der Antrag angenommen.

**3. Beschluss Nr. 60-31-123/2017 vom 09.10.2017**  
**Erneuerung der Zaunanlage am Kindergarten „St. Antonius“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kirchworbis stimmt dem Antrag auf Zahlung des Betrages in Höhe von 13.357,00 € für die Erneuerung der Zaunanlage am Kindergarten „St. Antonius“, zu. Der Betrag soll an den Kindergarten überwiesen werden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Stärke des Gemeinderates: ..... 13 Mitglieder  
davon anwesend:..... 10 Mitglieder  
Ja-Stimmen:..... 10 Stimmen  
Nein-Stimmen:..... /  
Stimmenthaltungen:..... /  
Aufgrund des § 38 Abs. 1 ThürKO von der  
Beratung und Abstimmung ausgeschlossen: ..... keiner.  
Damit ist der Antrag angenommen.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden 2 Beschlüsse

Beschluss Nr. 60-31-124/2017

Beschluss Nr. 60-31-125/2017

gefasst, die nach Wegfall der Vertraulichkeitsgründe amtlich bekannt gegeben werden.

Kirchworbis, den 10.10.2017

**Wolfgang Benisch**  
**Bürgermeister**